

Hannibal Berna von Stainach, Christoph Schalkh, Landvogt Zacharias Furtenbach von Schregenberg und Johann Bernhard Kreder entscheiden als Bevollmächtigte von Graf Caspar von Hohenems die von Ruggell gegen Gamprin vorgebrachte Klage auf Hilfe beim Wuhrbau dahingehend, dass für einmal alle Untertanen der Herrschaft Schellenberg den Ruggellern bei der Wiederherstellung ihres Wuhrs behilflich sein sollen, künftig aber Ruggell für den Unterhalt des Wuhrs allein verantwortlich bleibt, wobei auch die Gampriner angehalten werden, ihr Wuhr bis zur Ruggeller Grenze im Schlatt in Stand zu halten.

Or. (A¹), GemA Eschen, III/1. – Pg. 47/37,2 (Plica 5,2) cm. – 1. Siegel fehlt (leere Holzkapsel), 2.-4. Siegel in Holzkapsel abh., Siegelbeschreibung und Abb. bei Liesching/Vogt, Siegel, S. 96, Nr. 69 (Jakob Hannibal Berna von Stainach, Siegel fehlt), S. 172, Nr. 219 (Christoph Schalkh), S. 94, Nr. 66 (Zacharias Furtenbach von Schregenberg), S. 174, Nr. 220 (Johann Bernhard Kreder). – Auf der Plica die angekündigten Unterschriften: Hannibal Berna von Stainach, hofmaister vnd obman, manu propria. Christoff Schalkh, manu propria. Haupt(man) Zach(ari)as Furtenbach von Schregenberg, lantvogth. J(ohann) B(ernhard) Kreder, manu propria. Cantzley Vadutz, officia. – Rückvermerk (17. Jh.): Wuhr spruch entzwüsch den gemaind Ruggel, clegere an ainen, contra vnd wider die von Gamperein vnd mit intresierten, beclagten, anders thailß. De dato den sechszechenden tag januari dis lauffenden sechszechenhundert vier vnd dreisigsten jarß.

Or. (A²), GemA Ruggell, U19.

Or. (A³), GemA Schellenberg, U9.

Regest: Schädler, Reg. GemA, S. 124, Nr. 85.

l¹ ‡ Des^{a)} hochwollgebornen herren, herren ‡ || l² Caspar grauen zu der Hochenembs, Gallara vnd Vadutz, herren zu Schellenberg, Dorenbüren vnd des reichshoff Lustnaw etc. abgeornete^{b)} || l³ herren, so mit namen hieunden geschriben, haben die jenigen wuhrstreitigkhaiten, so sich entzwüsch denen von Ruggel, chlegere an ainen, contra vnd || l⁴ wider die von Gamperein, beclagte anderß thails, erhebt vnd zugethragen, nit allein zuo genügen angehört, sonder auch den begerten augenschein not⁵ wendiger ohrten eingenommen. Vnnd demnach die von Ruggel sich in sonderhait beclagt, dass sie jhr langeß wuhr an dem Reihn strom wegen jhrer wenig- l⁶ eren anzahl der manschafft vnd vhnuermöglichaiten ohne beyspruch vnd hülf derer von Gamperein vnd aller der jenigen, so güeter in jhrer gmaind ligend haben, l⁷ je nit zuo erhalten wysen, also versechen sie sich (weillen jnen der Reihn erst bey khurtzer zeit in dreyen ohrten das wuhr zerrissen vnd grossen gleichsammb l⁸ vhnüberwindtlichen schaden zuogefüegtt), es werden die deputierte hern den geleginen güeter nach ain soliche anlaag machen, daß disse schedliche einbrüch l⁹ widerumb erbesseret vnd dem thäglichen einreissenden schaden vorgebawen werde. Hingegen aber die von Gamperein excipiert vnd fürgewendt, das nie- l¹⁰ maß der brauch gewessen von des wuhrenß wegen ain anlaag auff die ligende güeter zuo machen, verhoffentlich, solliches nachmaß mit jnen nit angefangen, l¹¹ sonder sie bey jhren alten freyhaiten, recht vnd gerechtighaiten gelassen werden solen. Inmassen hochgedachter vnsser gnediger herr graff etc. durch die

l¹² eben deß wegen zuor ergangne decreta mehrers nith anbeuolchen, alß von nachbarschafft wegen vnd gahr auß khainer schuldighaitt denen von Ruggel mit l¹³ wuhren mithylfflich bey zuo springen. Vnd alß bederseits partheyen, mehrers alß hierinen begriffen, gegenainandern geredt vnd gehandelt vnd l¹⁴ sie entlich das gantze werckh den deputierten herren zuo ainem offentlichen außspruch verthrawet, haben wolermelte herren deputierte durch güetlichen auß- l¹⁵ spruch erkhent vnd gesprochen wie volgtt. Erstlichen, weil sich beide eingenommen augenschein befunden, dass der Reihn an dreyen ohrten durch das Rugeler l¹⁶ wuhr soliche einbrüch gemacht, dardurch nit allein den vnderthonen an jhren heüssern vnd güetern, da deme nit zeitlich vorgebauwen wurde, ohnerthreglicher schaden l¹⁷ widerfahren, sondern hochgedachtem herren graffen etc. sein obrighaitliche jurisdiction geschwechtt vnd vom Reihn hinweckh gerissen werden müeste, als l¹⁸ haben die deputierte güetlich gesprochen, das alle vnderthonen der gantzen herrschafft Schellenberg auß guethertziger nachbarschafft beyspringen vnd disse drey l¹⁹ obgемelte stuckh vnd einbrüch volkhomentlich vnd auffß beste vermachen, erbetzen vnd verwuhren solen, der gestaltt, daß sie mit erster möglichhaitt das gebew an- l²⁰ fangen, ain jeder vnderthon, so mit roß vnd wagen versechen, mit roß vnd wagen dienen, die andern aber mit jhrem leib gespanen stehn vnd das werckh auff l²¹ negstkhomenden früling vollenden sollen, doch dass die von Ruggel, jnen, nachbaren, alle materialia als holtz vnd stain an die handt geben. Vnd dan fürß ander l²² sollen die von Ruggel sollich jhr wuhr khünfftiglich ohne beyhylff jhrer nachbaren in wessentlichen ehren vnd gebew erhalten. Drittenß das Gampereiner l²³ wuhr betreffend, sol das mittel desßelbigen sein der Schlatt, zu welchem mittel vnden herauff dem Reihn nach die von Ruggel jhr wuhr streckhen vnd auff jren l²⁴ aignen costen erbauwen vnd erhalten. Hingegen auch die von Gamperein oben dem Reihn nach herab biß auff den Schlatt ebenmäsßig jhr wuhr erbetzen vnd l²⁵ pewlich erhalten solen. Viertenß sol khain thail den andern mit stauden hawen, so sey zum wuhren gebrauchen, vöbervorthailen, sondern ain jeder hinder l²⁶ seinen wuhr zeilen verbleiben. Fünfftentß ist dero beider seits auffgeloffne vnhcosten compensiert, jedoch daß der heütig vnd gesterigs tags auffgewente l²⁷ vnhcosten von denen von Ruggel zum halben vnd der ander halbethail von denen von Gamperein vnd miteintressierten erstatett vnd bezalt werden sol. l²⁸ Vnd letzlichen solle disßer außspruch alerseits parteyen an jhrer habenden freyhaiten, reecht vnd gerechtighaiten, auch brieff vnd sygel jn alweg ohn l²⁹ präudicierlich vnd ohn schedlich sein. Zu vhrkhundt desen haben die deputierte herren jre aigene jnsygel (jedoch jnen vnd jren erben jn alweg l³⁰ ohne schaden) offentlig an disßen brieff gehenckhett vnd sich mit aignen handen vnderscriben. Geben vnd beschechen zů Ruggel im thafern dasßelbsten, den l³¹ sechszechenden tag january dis lauffenden sechszechenhundert vierundtreisßigisten jarß.

a) *Initiale D 6 cm hoch.* – b) A¹, A² abgeordnete, A³ abgeordnete.